

Safle Treftadaeth y Byd Tirwedd
Llechi Gogledd Orllewin Cymru

The Slate Landscape of Northwest
Wales World Heritage Site



SAFLE TREFTADAETH Y BYD
Llechi Cymru
Wales Slate
WORLD HERITAGE SITE

ADRODDIAD CYNNYDD CYNLLUN GWEITHREDU

2020 - 2025

Cyflwyniad

Ers i'r Cynllun Gweithredu gael ei fabwysiadu yn 2020 a'i weithredu o 2021, bu llawer iawn o weithgarwch a chynnydd.

O'r 103 o weithrediadau oedd wedi eu hadnabod yn wreiddiol, mae:

- 32 wedi cwblhau
- 54 ar waith / yn parhau
- 17 wedi eu addasu / ddim yn berthnasol / heb ddechrau / wedi eu tynnu

Mae'r ddogfen hon yn cynnwys diweddariad ar gyflawni pob elfen o'r Cynllun Gweithredu a fabwysiadwyd hyd at ddiwedd 2025.

Wrth ystyried y cyflawni, y dulliau mesur gwreiddiol a'r ffaith ein bod wedi adolygu'r Cynllun Rheoli a gymeradwywyd yn wreiddiol, mae'r ddogfen hon wedi bod yn sail i ddatblygu Cynllun Gweithredu o'r newydd a fydd yn ein llywio hyd at 2030 pan fydd Cynllun Rheoli a Chynllun Gweithredu newydd yn cael eu datblygu a'u mabwysiadu.

Mae'r **Cynllun Rheoli** yn cynnwys pump thema, o fewn rhain mae amcanion, egwyddorion a chymau gweithredu wedi cael eu hadnabod:

- Amcan - y nod strategol y mae'r Bwrdd Partneriaeth wedi'i adnabod fel blaenoriaeth
- Egwyddor - y fframwaith y cytunwyd arno ar gyfer cyflawni'r amcan y cytunwyd arno
- Cam Gweithredu - y ffordd ymarferol y bydd yr amcan yn cael ei gyflawni

Pump thema y Cynllun Rheoli yw:

Thema 1: Llywodraethu a Rheoli

Thema 2: Gofalu am Dirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru

Thema 3: Datblygiad Cynaliadwy Tirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru

Thema 4: Mwynhau Tirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru

Thema 5: Dysgu am Dirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru



Thema 1: Llywodraethu a Rheoli



Amcan 1: Bydd y Bartneriaeth yn cydweithio i arwain ar gamau i amddiffyn, cadw, cyflwyno a throsglwyddo Gwerth Rhyngwladol Eithriadol arfaethedig Tirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru er budd cenedlaethau'r dyfodol

Egwyddor 1.1: Caiff gweledigaeth a nodau Cynllun Rheoli Tirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru eu cyflawni trwy weithio mewn partneriaeth

Cam Gweithredu 1	Bydd Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn parhau i weithredu yn unol â thelerau Memorandwm o Ddealltwriaeth a lofnodwyd gan yr holl bartneriaid ac a adolygir yn rheolaidd	Parhaus	Grŵp Llywio'r Bartneriaeth	Wedi'i gwblhau Llofnodwyd yr MODd
Cam Gweithredu 2	Bydd unrhyw aelodau newydd sy'n ymuno â Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn ymrwymo i'r Memorandwm o Ddealltwriaeth	Parhaus	Grŵp Llywio'r Bartneriaeth	Wedi'i gwblhau Llofnodwyd yr MODd
Cam Gweithredu 3	Datblygir gweithgareddau'r Bartneriaeth o amgylch blaenoriaethau Confensiwn Treftadaeth y Byd a sicrhau fod cadwraeth, gwarchod, cyflwyno a throsglwyddo yn werthoedd creiddiol	Tymor byr	Grŵp Llywio'r Bartneriaeth	Wedi'i gwblhau Gweithgareddau'n cael eu datblygu yn seiliedig ar egwyddorion a'u defnyddio i geisio sicrhau cyllid i'w gweithredu
Cam Gweithredu 4	Sefydlu model cydlynw priodol i reoli'r Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig	Tymor byr	Grŵp Llywio'r Bartneriaeth	Wedi'i gwblhau Wedi penodi Cydlynnydd

Egwyddor 1.2: Bydd Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn gweithredu system agored a thryloyw o lywodraethu a rheoli ar gyfer Tirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru

Cam Gweithredu 1	Cynnal cyfarfodydd is-grŵp a Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn rheolaidd i oruchwylio gweithredu'r Cynllun Rheoli	Parhaus	Grŵp Llywio'r Bartneriaeth / Is-grwpiau	Wedi'i gwblhau Mae cofnodion cyfarfodydd y Bwrdd ar gael ar-lein, a chynhaliwyd cyfarfodydd rheolaidd o'r holl grwpiau o fewn y strwythur rheoli
------------------	---	---------	---	---

Egwyddor 1.3: Bydd y Bartneriaeth yn rhagweithiol wrth sicrhau cynrychiolaeth o'r gymuned a'r sector preifat ar bob lefel yn y strwythur llywodraethu

Cam Gweithredu 1	Cynnal cyfarfodydd rheolaidd gyda chynrychiolwyr o'r gymuned a'r sector preifat	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Grŵp Llywio'r Bartneriaeth	Wedi'i gwblhau Wedi cynnal cyfarfodydd rheolaidd
------------------	---	---------	---	---

Cam Gweithredu 2	Bydd Cymunedau a’r Sector Preifat yn cael eu hannog i gymryd rhan mewn Is-grwpiau gweithredol	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd ac / neu Gadeiryddion Is-grwpiau	Wedi'i gwblhau Wedi cynnal cyfarfodydd rheolaidd
Cam Gweithredu 3	Bydd tirfeddianwyr yn ymrwymo i’r Datganiad o Egwyddorion cytunedig	Tymor byr	Grŵp Llywio’r Bartneriaeth	Dull gwahanol wedi'i weithredu Gweler dogfen - Adolygiad Thema 1
Amcan 2: Bydd Cynllun Rheoli Tirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru yn cael ei fabwysiadu a’i ymgorffori mewn strategaethau rhanbarthol				
Egwyddor 2.1: Bydd Grŵp Llywio’r Bartneriaeth yn sicrhau bod yr holl ddogfennau strategol a rhaglenni perthnasol o fewn y sefydliadau partner unigol yn parchu’r Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig, ei Weledigaeth a’i Amcanion				
Cam Gweithredu 1	Bydd Grŵp Llywio’r Bartneriaeth yn sicrhau bod yr holl ddogfennau strategol a rhaglenni perthnasol o fewn y sefydliadau partner unigol yn ystyried y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig, ei Weledigaeth a’i Nodau	Tymor byr	Grŵp Llywio'r Bartneriaeth	Wedi'i gwblhau Mae'r STyB yn rhan o ddogfennau strategol
Egwyddor 2.2: Bydd Grŵp Llywio’r Bartneriaeth yn datblygu ac yn cynnal Cynllun Rheoli Risg i gefnogi'r gwaith o reoli'r Safle Treftadaeth y Byd arysgrifedig				
Cam Gweithredu 1	Datblygu Cynllun Rheoli Risg a Chofrestr Risg	Parhaus	Tim Cydlynu Prosiect	Wedi'i gwblhau Cynllun Rheoli Risg a'r Gofrestr Risg ar waith
Cam Gweithredu 2	Bydd y Cynllun Rheoli Risg a'r Gofrestr Risg yn cael eu hadolygu'n gyson gan Grŵp Llywio’r Bartneriaeth a chymerir camau gweithredu i liniaru lle bo angen	Parhaus	Grŵp Llywio'r Bartneriaeth	Wedi'i gwblhau'n rhannol Bydd y cyfrifoldeb am ddiweddarau'r Gofrestr Risg yn eistedd gyda'r is-grwpiau



Ysbyty Chwarel, Parc Padarn

Thema 2: Gofalu am Dirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru



Amcan 3: Gwarchod Gwerth Rhyngwladol Eithriadol arfaethedig Tirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru er budd pobl heddiw ac yn y dyfodol

Egwyddor 3.1: Hyrwyddo ymwybyddiaeth a dealltwriaeth o’r rhesymau dros fod angen gwarchod Tirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru a’i rheoli’n weithredol er mwyn cynnal ei Gwerth Rhyngwladol Eithriadol arfaethedig

Cam Gweithredu 1	Bydd y canllawiau Gofalu am Dirwedd Llechi yn cael eu diweddarau a’u hailgyhoeddi i adlewyrchu’r blaenoriaethau a nodir yng Nghynllun Rheoli Tirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru	Tymor byr	Cadw	Wedi'i gwblhau
Cam Gweithredu 2	Paratoir Canllaw Cynllunio Atodol i ddarparu arweiniad ychwanegol i ddatblygwyr a phartion sydd â diddordeb	Tymor byr	Awdurdodau Cynllunio Lleol / Fforwm Tirfeddianwyr / Is-grŵp Cynllunio a Chadwraeth	Wedi'i gwblhau
Cam Gweithredu 3	Darperir hyfforddiant i benderfynyddion, gan gynnwys swyddogion cynllunio ac aelodau o’r pwyllgor cynllunio lleol	Parhaus	Awdurdodau Cynllunio Lleol	Gweithredol Darperir ar sail achlysurol yn unol â'r gofyn. Canllawiau dylunio cymunedol wedi'u dosbarthu i swyddogion

Egwyddor 3.2: Gwarchod Gwerth Rhyngwladol Eithriadol arfaethedig, cyfanrwydd a dilysrwydd Tirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru drwy roi dynodiad statudol ar waith ar gyfer elfennau hanesyddol penodol sy’n diwallu’r meini prawf cenedlaethol

Cam Gweithredu 1	Cwblhau rhaglen ddynodi ar gyfer asedau hanesyddol o fewn ffiniau’r Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig sy’n diwallu’r meini prawf ar gyfer eu cofrestru neu restru	Tymor byr	Cadw	Wedi'i gwblhau mwyafrif Gweler dogfen - Adolygiad Thema 2
Cam Gweithredu 2	Cynnal yr adolygiad sydd ei angen er mwyn sefydlu Ardaloedd Cadwraeth ym Mlaenau Ffestiniog ac Abergynolwyn	Tymor canolig	Awdurdodau Cynllunio Lleol / Cadw	Wedi'i gwblhau

Amcan 4: Caiff y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig ei reoli er mwyn cynnal a gwella ei Werth Rhyngwladol Eithriadol arfaethedig, ei gyfanrwydd a’i ddilysrwydd

Egwyddor 4.1: Cefnogir perchnogion safle i ddatblygu a gweithredu Cynlluniau Rheoli Lleol

Cam Gweithredu 1	Paratoir Cynlluniau Rheoli Lleol ar gyfer pob elfen allweddol	Tymor byr	Cyngor Gwynedd / Perchnogion safle	Ddim yn berthnasol mwyach
Cam Gweithredu 2	Bydd asedau hanesyddol yn destun rhaglen fonitro cyflwr strwythuredig	Parhaus	Cadw / Awdurdodau Cynllunio Lleol / Perchnogion Safleoedd	Gweithredol

Egwyddor 4.2: Lle bo angen, cymerir camau gweithredu i wella cyflwr asedau hanesyddol allweddol o fewn y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig				
Cam Gweithredu 1	Nodir blaenoriaethau cadwraeth pellach ac fe'u blaenoriaethir	Tymor byr	Cadw / Awdurdodau Cynllunio Lleol / Perchnogion Safleoedd	Wedi'i gwblhau
Cam Gweithredu 2	Caiff prosiectau cadwraeth eu datblygu a'u gweithredu i fynd i'r afael â blaenoriaethau	Tymor byr / canolig	Cyngor Gwynedd / Cadw / Perchnogion safle	Gweithredol Sawl prosiect cadwraeth wedi'u gweithredu
Cam Gweithredu 3	Byddir yn chwilio am gyfleoedd ariannu i ddatblygu prosiectau cadwraeth	Tymor canolig	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Grŵp Llywio'r Bartneriaeth	Gweithredol Mae sawl ffynhonnell cyllid wedi'i sicrhau ar gyfer prosiectau cadwraeth
Egwyddor 4.3: Anogir addasiadau sy'n gydnaws ag asedau hanesyddol er mwyn eu hailddefnyddio				
Cam Gweithredu 1	Bydd gwaith yn parhau i ganfod defnyddiau newydd i asedau hanesyddol allweddol gan gynnwys Melin Maenofferen	Tymor canolig	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Perchnogion Safle	Gweithredol Ariannu wedi ei sicrhau ar gyfer gwaith cadwraeth cychwynnol ym Melin Maenofferen
Egwyddor 4.4: Anogir cadwraeth gynaliadwy i'r Safle Treftadaeth y Byd a chyfranogiad y cyhoedd mewn rhaglenni cadwraeth				
Cam Gweithredu 1	Datblygir canllawiau dylunio i'r gymuned ac adnoddau rhannu gwybodaeth	Tymor byr	Awdurdodau Cynllunio Lleol	Wedi cwblhau
Cam Gweithredu 2	Anogir grwpiau gwirfoddol i "fabwysïadau heneb" ac i gymryd rhan yn y gwaith o fonitro, clirio llystyfiant a chadwraeth asedau allweddol	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Grwpiau Cymunedol	Heb ei gwblhau Rhan o brosiect LleCHI LleNI
Amcan 5: Bydd lleoliad y Safle Treftadaeth y Byd a'r golygfeydd i mewn iddo ac allan ohono yn cael eu rheoli i gynnal Gwerth Rhyngwladol Eithriadol yr eiddo er budd cenedlaethau'r dyfodol				
Egwyddor 5.1: Defnyddir mesurau cyfredol i warchod y dirwedd a'r fframwaith cynllunio defnydd tir fel teclyn rheoli i warchod lleoliad y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig a'r golygfeydd allweddol i mewn iddo ac allan ohono				
Cam Gweithredu 1	Cynhyrchu Canllawiau Cynllunio Atodol i ddarparu arweiniad manwl	Tymor byr	Awdurdodau Cynllunio Lleol / Fforwm Tirfeddianwyr / Is-grŵp Cynllunio a Chadwraeth	Wedi'i gwblhau

Egwyddor 5.2: Bydd unrhyw ddatblygiad newydd o ddyluniad, graddfa a màs priodol fel ei fod yn cadw ac yn cyfoethogi Gwerth Rhyngwladol Eithriadol arfaethedig yr eiddo, yn parchu golygfeydd arwyddocaol ac yn atgyfnerthu’r ymdeimlad o gyrraedd

Cam Gweithredu 1	Cynhyrchu canllawiau i ddatblygwyr ar arfer orau wrth ddylunio	Tymor byr	Awdurdodau Cynllunio Lleol / Is-grŵp Cynllunio a Chadwraeth	Wedi'i gwblhau
Cam Gweithredu 2	Parhau i ddarparu gwasanaeth cynghori cyn cyflwyno cais lle mae posibilrwydd y bydd cynigion yn effeithio ar y Gwerth Rhyngwladol Eithriadol arfaethedig (y lleoliad a'r olygfa i mewn i'r Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig ac allan ohono)	Parhaus	Awdurdodau Cynllunio Lleol	Gweithredol
Cam Gweithredu 3	Bydd Cam Gweithredu 2 (uchod) yn sicrhau bod ceisiadau cynllunio yn cynnwys y manylder a'r asesiad priodol sy'n gymesur â natur a graddfa'r datblygiad	Parhaus	Awdurdodau Cynllunio Lleol	Gweithredol



Thema 3: Datblygiad Cynaliadwy Safle Treftadaeth y Byd Tirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru



Amcan 6: Cynnal Gwerth Rhyngwladol Eithriadol arfaethedig y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig drwy sicrhau ein bod yn cynnal tirwedd fyw a chymunedau sy'n ffynnu				
Egwyddor 6.1: Bydd cymunedau'n cael eu cefnogi i adnabod a gweithredu cyfleoedd adfywio lleol sy'n cynnal Gwerth Rhyngwladol Eithriadol arfaethedig y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig ac yn hyrwyddo'r iaith Gymraeg				
Cam Gweithredu 1	Ceisir cyfleoedd ariannu i ddatblygu gweithgareddau adfywio sy'n cadw neu'n cyfoethogi'r Gwerth Rhyngwladol Eithriadol arfaethedig	Tymor canolig	Perchnogion Safle / Grwpiau Cymunedol / Grŵp Llywio'r Bartneriaeth	Wedi'i gwblhau ac i barhau Mae dros £38m o fuddsoddiad wedi'i sicrhau drwy brosiectau dan arweiniad Cyngor Gwynedd ers derbyn yr arysgrifiad, gyda mwy wedi'i sicrhau trwy fuddsoddiad preifat a grantiau partneriaid allanol
Cam Gweithredu 2	Bydd Cynlluniau Cynefin (strategaethau adfywio sy'n seiliedig ar le), yn cael eu datblygu ar gyfer cymunedau allweddol, gydag adfywio sy'n cael ei arwain gan dreftadaeth a hyrwyddo'r iaith Gymraeg a'r diwylliant Cymreig yn greiddiol iddynt	Tymor byr	LleCHI / Grwpiau Cymunedol	Wedi'i gwblhau Crëwyd chwe chynllun
Egwyddor 6.2: Bydd arysgrifiad llwyddiannus fel Safle Treftadaeth y Byd yn ennyn ymdeimlad o falchder ac uchelgais mewn cymunedau lleol				
Cam Gweithredu 1	Bydd cynlluniau llysgenhadon yn cael eu datblygu ar gyfer ystod o oedrannau / sectorau	Tymor byr	LleCHI / Partneriaid / Grwpiau Cymunedol / Ysgolion	Wedi'i gwblhau'n rhannol Treialwyd Llysgenhadon Llechi Ifanc fel rhan o brosiect LleCHI, mae cynlluniau Llysgennad Eryri a Gwynedd ar waith, ac mae'r cynllun Llysgenhadon Llechi Ifanc yn cael ei sefydlu drwy brosiect LleCHI LleNI
Egwyddor 6.3: Bydd treftadaeth llechi yn flaenoriaeth yng nghynllun strategol Cyngor Gwynedd ar gyfer adfywio economaidd				
Cam Gweithredu 1	Os llwyddir i gael yr arysgrifiad, bydd Tirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru yn parhau i gael ei hadnabod fel blaenoriaeth o fewn blaenoriaethau adfywio economaidd Cynllun Strategol Cyngor Gwynedd	Tymor canolig	Aelodau Etholedig Cyngor Gwynedd	Wedi'i gwblhau Mae'r Safle Treftadaeth y Byd wedi'i nodi yng Nghynllun Cyngor Gwynedd 2023-2028 fel blaenoriaeth strategol
Amcan 7: Diwydiant mwynau cynaliadwy				
Egwyddor 7.1: Nid yw echdynnu mwynau sylfaenol yn digwydd tu mewn i ffin y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig na thu mewn i ffin Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri				
Cam Gweithredu 1	Nid oes angen cam gweithredu			

Egwyddor 7.2: Rheolir cloddio am fwynau crai a gweithio eilaidd y tu allan i'r Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig drwy'r broses gynllunio mwynau bresennol				
Cam Gweithredu 1	Bydd pob caniatâd yn cael ei adolygu'n achlysurol, a bydd gofyn cadw at amodau'r caniatâd	Parhaus	Gwasanaeth Cynllunio Mwynau a Gwastraff Gogledd Cymru	Wedi'i gwblhau ac i barhau
Egwyddor 7.3: Bydd crefft llechi a sgiliau cadwraeth yn cael eu hyrwyddo'n frwd, ynghyd â chymorth sgiliau i'r diwydiant chwarelu llechi modern				
Cam Gweithredu 1	Bydd hyfforddiant / darparu / hyrwyddo sgiliau traddodiadol yn cael ei wneud mewn partneriaeth â busnesau, sefydliadau cymunedol a darparwyr addysg / hyfforddiant	Tymor canolig	Cydlynnydd / Partneriaid Safle Treftadaeth y Byd	Wedi'i gwblhau'n rhannol Cynhaliwyd sesiynau blasu sgiliau traddodiadol. Mae rhaglen sgiliau traddodiadol yn cael ei ddatblygu fel rhan o brosiect LleCHI LleNI
Egwyddor 7.4: Bydd cyflenwad cynaliadwy o ddeunyddiau ac agregau cadwraeth yn cael ei gynnal, a dylid gwneud y defnydd mwyaf o agregau eilaidd lle bynnag y bo modd				
Cam Gweithredu 1	Sicrhau bod y diwydiant chwarelu llechi presennol yn cael ei gefnogi er mwyn sicrhau cyflenwad parhaus o ddeunyddiau	Parhaus	Gwasanaeth Cynllunio Mwynau a Gwastraff Gogledd Cymru	Wedi'i gwblhau ac i barhau
Amcan 8: Sicrhau bod uchelgeisiau ynni adnewyddadwy yn cael eu datblygu mewn harmoni â Gwerth Rhyngwladol Eithriadol arfaethedig y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig				
Egwyddor 8.1: Caiff cynigion sy'n defnyddio adnoddau naturiol heb effeithio ar y Gwerth Rhyngwladol Eithriadol eu cefnogi, yn amodol ar ofynion Cynllun Datblygu Lleol Eryri 2016-2031: Polisi Datblygu 3 a lle bo'n berthnasol, Polisi Strategol B (Chwefror 2019), a Chynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Gwynedd a Môn				
Cam Gweithredu 1	Annog cyfarfodydd cyn gwneud cais cynllunio ar gyfer pob datblygiad y tu mewn i'r ffin neu ger y ffin	Parhaus	Awdurdodau Cynllunio Lleol	Wedi'i gwblhau ac i barhau Mae sesiynau cyngor anffurfiol ar gael i ddatblygwyr, a gwasanaeth cyngor cyn-cynllunio ar gael gan yr Awdurdodau Cynllunio
Cam Gweithredu 2	Dilyn canllawiau ICOMOS ar asesiadau effaith treftadaeth ar gyfer cynigion datblygu sylweddol	Parhaus	Awdurdodau Cynllunio Lleol	Wedi'i gwblhau ac i barhau
Cam Gweithredu 3	Ymgynghori ag ICOMOS-UK ar ddatblygiadau mawr sydd â'r potensial i effeithio ar Werth Rhyngwladol Eithriadol arfaethedig y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig	Parhaus	Awdurdodau Cynllunio Lleol / Grŵp Llywio'r Bartneriaeth	Ddim angen hyd yma
Egwyddor 8.2: Bydd cynigion ynni adnewyddadwy nad ydynt yn effeithio ar y Gwerth Rhyngwladol Eithriadol arfaethedig, ac sy'n cydymffurfio â pholisi cynllunio presennol, yn cael eu cefnogi				
Cam Gweithredu 1	Annog cyfarfodydd cyn gwneud cais cynllunio ar gyfer pob datblygiad y tu mewn i'r ffin neu ger y ffin	Parhaus	Awdurdodau Cynllunio Lleol	Wedi'i gwblhau ac i barhau Mae sesiynau cyngor anffurfiol ar gael i ddatblygwyr, a gwasanaeth cyngor cyn-cynllunio ar gael gan yr Awdurdodau Cynllunio

Cam Gweithredu 2	Dilyn canllawiau ICOMOS ar asesiadau effaith treftadaeth ar gyfer cynigion datblygu sylweddol	Parhaus	Awdurdodau Cynllunio Lleol	Wedi'i gwblhau ac i barhau
Cam Gweithredu 3	Ymgynghori ag ICOMOS-UK ar ddatblygiadau mawr sydd â'r potensial i effeithio ar Werth Rhyngwladol Eithriadol arfaethedig y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig	Parhaus	Awdurdodau Cynllunio Lleol / Grŵp Llywio'r Bartneriaeth	Ddim angen hyd yma
Amcan 9: Bydd Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn hyrwyddo Tirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru i gefnogi amrywiaeth economaidd ac adfywiad sy'n cael ei arwain gan dreftadaeth				
Egwyddor 9.1: Os llwyddir i gael yr arysgrifiad, bydd cyfleoedd adfywio sy'n ategu neu'n gwella'r Safle Treftadaeth y Byd ac yn cydymffurfio â pholisïau'r Cynlluniau Datblygu Lleol yn cael eu hannog				
Cam Gweithredu 1	Bydd cyfleoedd adfywio yn cael eu hadnabod a'u blaenoriaethu o fewn y Cynlluniau Cynefin (strategaethau adfywio sy'n cael eu harwain gan dreftadaeth)	Parhaus	LleCHI / Partneriaid / Grŵp Llywio'r Bartneriaeth	Wedi'i gwblhau
Cam Gweithredu 2	Bydd cyfleoedd datblygu economaidd ehangach sy'n cyd-fynd â pholisïau cynllunio gofodol lleol ac sy'n cyfrannu at y Gwerth Rhyngwladol Eithriadol arfaethedig neu'r gosodiad ac yn cefnogi'r Gymraeg yn cael eu hadnabod a'u blaenoriaethu	Parhaus	Partneriaethau / Perchnogion Safle / Buddsoddwyr	Dim cynnydd
Egwyddor 9.2: Defnyddir cadwraeth asedau hanesyddol fel ysgogiad i annog datblygiad a pharhad sgiliau traddodiadol a gwaith cadwraeth arbenigol				
Cam Gweithredu 1	Defnyddio hyfforddiant ymarferol i gyflwyno elfennau o'r ddarpariaeth Sgiliau Traddodiadol	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Partneriaid	Ar waith Sesiynau wedi eu cynnal fel rhan o gyfnod datblygu LleCHI LleNI ac fe fydd sesiynau pellach yn cael eu cynnal fel rhan o'r cyfnod cyflawni
Cam Gweithredu 2	Cefnogi ymdrechion cadwraeth preifat a gwirfoddol presennol	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Partneriaid	Wedi'i gwblhau ac i barhau Prosiectau LleCHI LleNI a Llewyrch o'r Llechi yn cefnogi ymdrechion cadwraeth
Egwyddor 9.3: Bydd cydweithio gyda mentrau perthnasol eraill yn cyfoethogi cyfleoedd economaidd (e.e. Safle Treftadaeth y Byd Cestyll a Muriau Trefi'r Brenin Edward yng Ngwynedd, Cynllun Rheoli Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri)				
Cam Gweithredu 1	Dull cydlynol i ddatblygu cynlluniau / prosiectau adfywio	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Partneriaid	Wedi'i gwblhau Cynlluniau Cynefin wedi eu creu sydd bellach yn bwydo i mewn i'r Cynlluniau Ardal
Cam Gweithredu 2	Symud cyfleoedd adfywio unigol ymlaen drwy gyflwyno prosiectau partneriaeth	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Partneriaid	Wedi'i gwblhau ac i barhau

Amcan 10: Cymunedau cynaliadwy				
Egwyddor 10.1: Bydd yr holl dai newydd o fewn y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig neu gerllaw iddo yn ystyried yr angen i warchod y Gwerth Rhyngwladol Eithriadol arfaethedig				
Cam Gweithredu 1	Defnyddio polisi cynllunio presennol i sicrhau bod pob datblygiad yn briodol ac yn ystyried y Gwerth Rhyngwladol Eithriadol arfaethedig	Parhaus	Awdurdodau Cynllunio Lleol	Ar waith
Egwyddor 10.2: Bydd Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn annog cadwraeth ddeallus o elfennau nodedig yr amgylchedd adeiledig sy'n cyfrannu at y cymeriad hanesyddol, gan ystyried argymhellion yr Astudiaethau Cymeriad Trefol fel canllaw ar gyfer arfer dda				
Cam Gweithredu 1	Annog cadwraeth asedau adeiledig yn y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig a gerllaw iddo	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Partneriaid	Wedi'i gwblhau ac i barhau
Cam Gweithredu 2	Annog grwpiau cymunedol a mentrau cymdeithasol i roi ystyriaeth i'r cymeriad hanesyddol wrth ddatblygu prosiectau sy'n ymwneud â'r amgylchedd hanesyddol adeiledig	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Partneriaid	Wedi'i gwblhau ac i barhau Arweinlyfr cymunedol wedi'i greu, a sesiynau gwybodaeth yn cael eu cynllunio trwy LleCHI LleNI
Egwyddor 10.3: Bydd y Grŵp Llywio Partneriaeth yn ceisio atebion ac yn annog yn weithredol ailddefnyddio addasol priodol o adeiladau hanesyddol segur, gan gynnwys mannau addoli, mewn ffordd na fydd yn peryglu uniondeb hanesyddol ac archaeolegol yr asedau hyn				
Cam Gweithredu 1	Gweithio gyda'r gymuned leol a pherchnogion preifat i nodi a chyflawni prosiectau ailddefnyddio cynaliadwy ar gyfer adeiladau hanesyddol segur	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Partneriaid	Parhaus
Cam Gweithredu 2	Gweithio gyda phartneriaid i nodi a chyflawni ail ddefnyddiau cynaliadwy ar gyfer mannau addoli segur o fewn y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Partneriaid	Dim cynnydd
Amcan 11: Amaethyddiaeth a choedwigaeth gynaliadwy				
Egwyddor 11.1: Bydd Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn croesawu arallgyfeirio amaethyddol mewn ffyrdd sy'n cyfrannu at fynediad a chadwraeth y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig				
Cam Gweithredu 1	Annog tirfeddianwyr i ymgorffori dehongli a mynediad at y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig mewn datblygiadau lle bo hynny'n briodol	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Partneriaid	Wedi'i gwblhau ac i barhau
Egwyddor 11.2: Bydd Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn galw am gynlluniau rheoli tir yn gynaliadwy, a fydd yn berthnasol i Safleoedd Treftadaeth y Byd				
Cam Gweithredu 1	Cynnal deialog gyda chynrychiolwyr gwleidyddol a chanddynt lais yn y trefniadau ar reoli tir yn gynaliadwy yn y dyfodol	Parhaus	Grŵp Llywio'r Bartneriaeth	Parhaus

Amcan 12: Bydd Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn annog ac yn hyrwyddo dulliau cludiant cynaliadwy fel ffordd o ymweld â chyrchfannau o fewn y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig

Egwyddor 12.1: Anogir defnyddio dulliau cludiant cynaliadwy er mwyn ymweld â Chydrannau'r Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig

Cam Gweithredu 1	Datblygu amserlenni i alluogi i bobl deithio o gwmpas y rhanbarth yn gynaliadwy	Tymor canolig	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd	Wedi'i gwblhau ac i barhau
Cam Gweithredu 2	Gweithio gyda phartneriaid i hyrwyddo dulliau teithio cynaliadwy sy'n bodoli y tu mewn ac o gwmpas y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig, gan gynnwys Trafnidiaeth Cymru	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd	Parhaus
Cam Gweithredu 3	Hyrwyddo cludiant cynaliadwy gyda phartneriaid rheoli cyrchfannau	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Perchnogion Safle	Parhaus

Egwyddor 12.2: Bydd Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn rhoi anogaeth weithredol i integreiddio'r diddordeb treftadaeth gyda chludiant cynaliadwy yn y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig ac yn y rhanbarth

Cam Gweithredu 3	Cynnal deialog â darparwyr trafnidiaeth, gan gynnwys Trafnidiaeth Cymru	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Darparwyr trafnidiaeth	Parhaus Deialog wedi cychwyn hefo Trafnidiaeth Cymru
------------------	---	---------	---	---



Thema 4: Mwynhau Tirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru

Amcan 13: Sicrhau y gellir mwynhau, profi a deall Gwerth Rhyngwladol Eithriadol arfaethedig y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig				
Egwyddor 13.1: Bydd Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn diogelu gwerthoedd diriaethol ac anniriaethol y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig yn ei gyd-destun naturiol a diwylliannol				
Cam Gweithredu 1	Bydd y Strategaeth Ddehongli ar gyfer y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig yn dweud wrth ymwelwyr am arwyddocâd lleoliad o fewn y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig ac yn cyfleu asedau treftadaeth diriaethol ac anniriaethol	Tymor canolig	LleCHI	Wedi'i gwblhau Cynllun dehongli wedi'i greu yn 2021, ac adolygiad yn 2024. Mae'r ddwy ddogfen ar gael ar wefan Llechi Cymru
Cam Gweithredu 2	Ymchwilio i gyfleoedd ariannu er diogelu / hyrwyddo asedau a thraddodiadau	Tymor canolig	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd	Wedi'i gwblhau ac i barhau
Egwyddor 13.2: Bydd Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn hwyluso dealltwriaeth a gwerthfawrogiad o'r Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig ac yn datblygu gwaith i ymgysylltu â'r cyhoedd / rhanddeiliaid o ran gwarchod, cadwraeth a dehongli				
Cam Gweithredu 1	Cynnal digwyddiadau er mwyn cyfleu gwybodaeth ac annog rhanddeiliaid i rannu profiadau gyda'i gilydd	Tymor canolig	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd	Wedi'i gwblhau ac i barhau
Cam Gweithredu 2	Llysgenhadon fydd llais y dirwedd llechi a byddant yn cyflwyno negeseuon allweddol	Tymor byr	LleCHI	Wedi'i gwblhau ac i barhau Llysgennad Eryri Llysgennad Gwynedd Llysgenhadon Llechi Ifanc
Egwyddor 13.3: Bydd Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn gwarchod y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig rhag seilwaith ddehongli ymwthiol, pwysau gan ymwelwyr, dehongliad anghywir neu amhriodol				
Cam Gweithredu 1	Gweithio gyda chymunedau i greu Cynlluniau Cynefin a fydd yn hysbysu pobl leol o arwyddocâd, a hefyd yn adnabod ymyraethau i ddiogelu gwerthoedd hanesyddol, ieithyddol a diwylliannol	Tymor byr	LleCHI	Parhaus
Cam Gweithredu 2	Annog perchnogaeth leol drwy weithgareddau ymgysylltu â'r gymuned	Parhaus	LleCHI / Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd	Wedi'i gwblhau ac i barhau
Cam Gweithredu 3	Creu canllawiau dylunio lleol er mwyn codi ymwybyddiaeth a gwarchod deunydd hanesyddol	Tymor canolig	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd	Wedi cwblhau Cymunedau Llechi Gwynedd: Gofal a Chadwraeth Gofalu am Dirweddau Llechi Cymru

Egwyddor 13.4: Bydd Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn dilyn yr arfer orau esblygol mewn dehongli treftadaeth				
Cam Gweithredu 1	Bydd Cynlluniau Cynefin yn adnabod prosiectau dehongli, yn seiliedig ar ddyheadau'r gymuned	Tymor byr	LleCHI	Wedi'i gwblhau Crëwyd 6 chynllun
Cam Gweithredu 2	Cynnal a datblygu cysylltiadau â sefydliadau treftadaeth er mwyn rhannu'r arferion gorau	Parhaus	Grŵp Llywio'r Bartneriaeth / Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd	Wedi'i gwblhau yn rhannol ac yn parhau
Egwyddor 13.5: Bydd Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn asesu ac yn monitro effaith twristiaeth ar yr iaith Gymraeg a chymunedau'r Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig ac yn gweithio i liniaru unrhyw effeithiau negyddol				
Cam Gweithredu 1	Sefydlu gwaelodlin a dulliau monitro cadarn ar gyfer asesu effaith dynodiad y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig ar y Gymraeg	Tymor byr	Grŵp Llywio'r Bartneriaeth	Wedi'i gwblhau'n rhannol. Gwaelodlin wedi'i sefydlu, ac mae gwaith yn parhau ac mae trafodaethau wedi'u cynnal i nodi ffyrdd ystyrlon o gefnogi'r Gymraeg drwy'r STyB ac i nodi dulliau priodol o fesur ein gweithgareddau
Cam Gweithredu 2	Monitro effaith dynodiad y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig ar yr iaith Gymraeg yn barhaus ac ymgymryd ag unrhyw fesurau lliniaru y cytunwyd amynt	Parhaus	Grŵp Llywio'r Bartneriaeth / Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd	Dim cynnydd. Gwaelodlin wedi'i sefydlu, ond monitro parhaus yn anodd iawn. Gwaith yn parhau gyda Tîm Iaith Cyngor Gwynedd a Phrifysgol Bangor i adnabod fframwaith monitro
Amcan 14: Creu profiad i ymwelwyr sy'n unigryw ac o'r ansawdd uchaf				
Egwyddor 14.1: Mae Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn annog cynhwysiad, drwy hwyluso cyfranogiad rhanddeiliaid yn natblygiad a gweithrediad y strategaeth ddehongli				
Cam Gweithredu 1	Bydd llysgenhadon ar y rheng flaen wrth gyflwyno gwybodaeth i ymwelwyr, gan ddarparu profiadau go iawn	Parhaus	LleCHI / Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd	Wedi'i gwblhau ac i barhau Llysgennad Eryri Llysgennad Gwynedd Llysgenhadon Llechi Ifanc
Cam Gweithredu 2	Bydd y Strategaeth Ddehongli ar gyfer y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig yn cyfleu hanesion lleol ynghyd â'r stori fyd-eang er mwyn sicrhau perchnogaeth gymunedol a dehongliad go iawn	Tymor byr	LleCHI	Wedi'i gwblhau Cynllun dehongli wedi'i greu yn 2021, adolygiad yn 2024. Mae'r ddwy ddogfen ar gael ar wefan Llechi Cymru
Cam Gweithredu 3	Sefydlu Grŵp Dehongli i gynnwys cynrychiolwyr y diwydiant twristiaeth, cymunedau a busnesau i lywio'r blaenoriaethau dehongli	Parhaus	LleCHI / Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd	Wedi'i gwblhau Is-grŵp dehongli wedi'i sefydlu ac yn rhan o'r strwythur rheoli
Egwyddor 14.2: Bydd Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn datblygu canllawiau technegol a phroffesiynol ar gyfer dehongli a chyflwyno treftadaeth				
Cam Gweithredu 1	Datblygu pecyn Marchnata a sesiynau hyfforddi cysylltiedig i hysbysu a grymuso busnesau a chymunedau	Tymor byr	LleCHI	Wedi'i gwblhau ac i barhau Pecyn marchnata ar wefan Llechi Cymru. Cynhaliwyd sesiynau busnes ac mae pecyn busnes yn cael ei ddatblygu

Cam Gweithredu 2	Datblygu pecynnau canolog i bartneriaid a rhanddeiliaid i gynnwys testun safonol a llyfrgell ffotograffig	Tymor byr	LleCHI	Wedi'i gwblhau ac i barhau
Egwyddor 14.3: Bydd Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn datblygu darpariaeth o arwyddion a gwybodaeth glir a chyson ledled y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig				
Cam Gweithredu 1	Datblygu Cynllun Rheoli Ymwelwyr Cynaliadwy	Tymor byr	LleCHI	Wedi'i gwblhau Gwynedd ac Eryri 2035
Cam Gweithredu 2	Datblygu Strategaeth Arwyddion ar gyfer y Porth	Tymor canolig	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd	Wedi'i gwblhau Wedi cwblhau Strategaeth Arwyddion a gweithredu cynllun arwyddion ym Methesda, Blaenau Ffestiniog, Llanberis, Penygroes, Tywyn a Phorthmadog
Egwyddor 14.4: Bydd Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn sicrhau ymdeimlad o le unigryw a phrofiadau go iawn o ansawdd uchel i ymwelwyr				
Cam Gweithredu 1	Cefnogi atyniadau, seilwaith a phrofiadau o ansawdd uchel sy'n bodoli, ac annog darpariaeth newydd	Parhaus	Grŵp Llywio'r Bartneriaeth	Wedi'i gwblhau ac i barhau
Cam Gweithredu 2	Anogir llysgenhadon i adrodd eu straeon eu hunain er mwyn rhoi profiad unigryw a dilys	Parhaus	LleCHI / Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd	Wedi'i gwblhau ac i barhau
Cam Gweithredu 3	Cefnogi ac annog prosiectau twristiaeth gymunedol	Parhaus	LleCHI / Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Partneriaeth Rheoli Cyrchfan Gwynedd	Wedi'i gwblhau ac i barhau
Cam Gweithredu 4	Bydd Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn ymgorffori'r enwebiad yng Nghynllun Twristiaeth a Rheoli Cyrchfan sydd ar y gorwel ar gyfer Gwynedd	Parhaus	Grŵp Llywio'r Bartneriaeth / Partneriaeth Rheoli Cyrchfan Gwynedd	Wedi'i gwblhau
Egwyddor 14.5: Bydd chwe Chydran y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig yn cael eu marchnata a'u cyfathrebu fel un Eiddo				
Cam Gweithredu 1	Sicrhau cytgorod gydag ymdrechion marchnata brand y gyrchfan (Eryri Mynyddoedd a Môr)	Parhaus	Partneriaeth Rheoli Cyrchfan Gwynedd / Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Cyngor Gwynedd	Wedi'i gwblhau ac i barhau
Cam Gweithredu 2	Gweithio gyda Croeso Cymru ar Flynyddoedd Thematig, Ffordd Cymru a phrosiectau twristiaeth strategol cenedlaethol eraill	Tymor hir	Partneriaeth Rheoli Cyrchfan Gwynedd / Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Cyngor Gwynedd	Wedi'i gwblhau ac i barhau
Amcan 15: Ymdrechu i greu amgylchedd diogel i fwynhau Tirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru				
Egwyddor 15.1: Bydd Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn datblygu polisiau diogelwch clir a chadarn ar gyfer y dirwedd lechi				
Cam Gweithredu 1	Datblygu ymgyrch diogelwch ar gyfer y dirwedd lechi	Tymor byr	Fforwm Tirfeddianwyr	Wedi'i gwblhau ac i barhau Prosiect ymweliad diogel a chyfrifol ar waith

Egwyddor 15.2: Bydd Grŵp Llywio'r Bartneriaeth yn sicrhau bod diogelwch yn thema greiddiol yn yr ymdrechion dehongli a throsglwyddo				
Cam Gweithredu 1	Sicrhau bod neges ddiogelwch yn cael ei chynnwys ymhob prosiect dehongli a ddatblygir / cefnogir gan y Bartneriaeth	Parhaus	LleCHI / Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd	Wedi'i gwblhau ac i barhau
Egwyddor 15.3: Anogir mynediad at y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig (lle bo hynny'n briodol), er mwyn hwyluso dealltwriaeth o'r Gwerth Rhyngwladol Eithriadol arfaethedig				
Cam Gweithredu 1	Datblygu a hyrwyddo llwybrau strategol sy'n edrych ar y Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig a'r rhanbarth ehangach	Parhaus	Fforwm Tirfeddianwyr / Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd	Wedi'i gwblhau yn rhannol ac yn parhau Hyrwyddo a chefnogi Llwybr Llechi Eryri. Teithlenni wedi'u datblygu, ac mae mwy o deithlenni wedi'u cynllunio drwy brosiect LleCHI LleNI
Cam Gweithredu 2	Lle nad yw'n bosib cael mynediad cyhoeddus neu lle mae hynny wedi'i wahardd, ymgymryd â dehongli rhithwir neu loeren yn y safleoedd hynny	Parhaus	Fforwm Tirfeddianwyr / Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd	Heb ei gwblhau Bydd dehongliad digidol ac ymweliadau rhithiol yn cael eu gweithredu drwy brosiect LleCHI LleNI



Thema 5: Dysgu am Dirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru



Amcan 16: Mae'r Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig yn ganolbwynt dysgu ac ymchwil y gellir eu rhannu ag eraill, ac mae'n meithrin dealltwriaeth a gwerthfawrogiad o'i werthoedd a'i briodweddau

Egwyddor 16.1: Sefydlir cysylltiadau â darparwyr addysg i feithrin cyfleoedd ar gyfer rhaglenni dysgu cynhwysol sy'n berthnasol i'r Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig

Cam Gweithredu 1	Datblygu cysylltiadau ag Ysgol Hanes, Athroniaeth a Gwyddorau Cymdeithas Prifysgol Bangor	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Addysg - darparwyr	Ar waith
Cam Gweithredu 2	Rhannu arbenigedd er mwyn datblygu cwrs BA Treftadaeth a Newid Hinsawdd ym Mhrifysgol Bangor	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Addysg - darparwyr	Dim cynnydd
Cam Gweithredu 3	Rhannu arbenigedd er mwyn datblygu cwrs MA Treftadaeth y Byd a Rheoli Treftadaeth ym Mhrifysgol Bangor	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Addysg - darparwyr	Ar waith
Cam Gweithredu 4	Rhannu arbenigedd er mwyn datblygu grantiau ymchwil PhD gyda Phrifysgolion	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Addysg - darparwyr	Dim cynnydd
Cam Gweithredu 5	Cynnal cysylltiadau â'r cyrsiau archaeoleg ddiwydiannol sy'n cael eu cynnal gan ganolfan astudio Parc Cenedlaethol Eryri	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Parc Cenedlaethol Eryri	Wedi'i atal
Cam Gweithredu 6	Sicrhau integreiddiad yr Enwebiad â datblygiadau'r cwricwlwm ar draws Cymru	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Addysg - darparwyr	Ar waith

Egwyddor 16.2: Sefydlir cysylltiadau â chyrrff rhyngwladol i hyrwyddo ymchwil academiaidd, rhaglenni addysgiadol a theithiau cyfnewid proffesiynol sy'n berthnasol i'r Safle Treftadaeth y Byd arfaethedig

Cam Gweithredu 1	Meithrin cysylltiadau cryfach gyda TICCIH	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Addysg - darparwyr	Ar waith
Cam Gweithredu 2	Adeiladu ar y cysylltiadau â Chymdeithas Ardenne Wallone a phartion eraill â diddordeb	Tymor byr	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd	Dim cynnydd
Cam Gweithredu 3	Ychwanegu at y cysylltiadau rhwng Rheilffordd Ffestiniog a Rheilffyrdd India (Safle Treftadaeth y Byd Rheilffyrdd Ucheldiroedd India)	Tymor byr	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Rheilffordd Ffestiniog	Ddim yn berthnasol mwyach
Cam Gweithredu 4	Gweithio gyda Phrosiect Tirwedd Chwareli Ewrop	Tymor byr	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd	Dim cynnydd

Egwyddor 16.3: Bydd ymwelwyr yn cael eu hannog i grwydro a dysgu am agweddau ffisegol, cymdeithasol a diwylliannol Tirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru				
Cam Gweithredu 1	Rhannu arfer gorau mewn twristiaeth	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Addysg - darparwyr	Ar waith
Cam Gweithredu 2	Annog ymwelwyr i ddychwelyd i fynychu cyrsiau sy'n ymwneud â Thirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru neu i gymryd rhan mewn rhaglenni gwirfoddol	Tymor byr	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Addysg - darparwyr / Twristiaeth - darparwyr	Ar waith
Egwyddor 16.4: Bydd ymchwilwyr yn cael eu hannog i rannu eu gwybodaeth a chanfyddiadau eu gwaith ymchwil				
Cam Gweithredu 1	Hyrwyddo cynadleddau a chyhoeddi canfyddiadau gwaith ymchwil	Parhaus	Cydlynnydd Safle Treftadaeth y Byd / Addysg - darparwyr	Ar waith

